

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Ακύρωση της απόφασης του εκτελεστικού διευθυντή του ENISA περί καταγγελίας της σύμβασης εργασίας αορίστου χρόνου του προσφεύγοντος-ενάγοντος.

Αιτήματα του προσφεύγοντος-ενάγοντος

Ο προσφεύγων-ενάγων ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να ακυρώσει τη σιωπηρή απόφαση περί απορρίψεως της διοικητικής του ενστάσεως, καθώς και κάθε προγενέστερη παράνομη πράξη, συμπεριλαμβανομένης της πράξεως με την οποία ο ENISA έπαυσε τον προσφεύγοντα-ενάγοντα από τα καθήκοντά του·
- να διατάξει την καταβολή στον προσφεύγοντα-ενάγοντα του ποσού των 50 000 ευρώ ως χρηματική ικανοποίηση για την ηθική βλάβη που υπέστη·
- να καταδικάσει τον ENISA στα δικαστικά έξοδα.

Προσφυγή της 10ης Ιανουαρίου 2014 — ZZ κατά Ευρωπαϊκού Οργανισμού Ασφάλειας της Αεροπορίας (EASA)

(Υπόθεση F-3/14)

(2014/C 85/46)

Γλώσσα διαδικασίας: η αγγλική

Διάδικοι

Προσφεύγων: ZZ (εκπρόσωποι: T. Bontinck, A. Guillerme, δικηγόροι)

Καθού: Ευρωπαϊκός Οργανισμός Ασφάλειας της Αεροπορίας (EASA)

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Προσφυγή με αίτημα την ακύρωση της απόφασης του EASA να ανανεώσει τη σύμβαση του προσφεύγοντος για ένα μόνο έτος αντί για πέντε κατά παράβαση του άρθρου 39 του κανονισμού (ΕΚ) 216/2008.

Αιτήματα του προσφεύγοντος

Ο προσφεύγων ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να ακυρώσει την απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου με ημερομηνία 12 Μαρτίου 2013 περί παρατάσεως της ισχύος της σύμβασής του για ένα έτος·

— κατά συνέπεια, να ακυρώσει την τροποποίηση αριθ. 2 της σύμβασής του εργασίας, βάσει της οποίας η ισχύς της σύμβασης ανανεώνεται για ένα έτος·

— να καταδικάσει τον καθού στα δικαστικά έξοδα.

Προσφυγή-αγωγή της 17ης Ιανουαρίου 2014 — ZZ κατά Επιτροπής

(Υπόθεση F-5/14)

(2014/C 85/47)

Γλώσσα διαδικασίας: η γαλλική

Διάδικοι

Προσφεύγων-ενάγων: ZZ (εκπρόσωπος: É. Boigelot, δικηγόρος)

Καθής-εναγομένη: Επιτροπή

Αντικείμενο και περιγραφή της διαφοράς

Αίτημα ακυρώσεως της απόφασης της Επιτροπής περί πάυσεως του προσφεύγοντος-ενάγοντος δυνάμει του άρθρου 9, παράγραφος 1, στοιχείο η', του παραρτήματος ΙΧ του ΚΥΚ χωρίς μείωση των συνταξιοδοτικών του δικαιωμάτων κατόπιν εσωτερικής έρευνας κινηθείσας κατόπιν έρευνας της OLAF κατά επιχειρήσεως, καθώς και αίτημα αποζημιώσεως προς αποκατάσταση της υλικής ζημίας και ικανοποίηση της ηθικής βλάβης του προσφεύγοντος-ενάγοντος.

Αιτήματα του προσφεύγοντος-ενάγοντος

Ο προσφεύγων-ενάγων ζητεί από το Δικαστήριο Δημόσιας Διοίκησης:

- να ακυρώσει την απόφαση της 16ης Οκτωβρίου 2013, που κοινοποιήθηκε στην κατοικία του προσφεύγοντος-ενάγοντος στις 18 Οκτωβρίου 2013 από την Υπηρεσία Ασφάλειας της Επιτροπής, την οποία έλαβε η τριμελής ΑΔΑ στην υπόθεση CMS 12/042 και σύμφωνα με την οποία «ο ZZ παύεται κατ' εφαρμογήν του άρθρου 9§1, στοιχείο η', του ΚΥΚ χωρίς μείωση των συνταξιοδοτικών δικαιωμάτων του», «με έναρξη ισχύος από τον επόμενο μήνα της ημερομηνίας υπογραφής της»·
- να υποχρεώσει την Επιτροπή να καταβάλει αποζημίωση λόγω ηθικής βλάβης, βλάβης της υγείας και της οικογένειας, καθώς και επαγγελματικής και υλικής ζημίας και βλάβης της σταδιοδρομίας του προσφεύγοντος-ενάγοντος, εκτιμώμενη προσωρινώς σε ένα ευρώ έναντι ποσού εκτιμωμένου, υπό την επιφύλαξη αυξήσεως ή μειώσεως κατά τη διάρκεια της δίκης, σε 33 000 ευρώ·
- εν πάση περιπτώσει, να καταδικάσει την καθής-εναγομένη στο σύνολο των δικαστικών εξόδων, σύμφωνα με το άρθρο 87, παράγραφος 1, του Κανονισμού Διαδικασίας του Δικαστηρίου Δημόσιας Διοίκησης.